

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 35 (1909)
Heft: 41

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

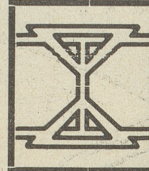
Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die neue Sprache Esperanto
Wird wohl der Welt nicht bald be-
fannt so,
Daß floß ein Pfarrer seine Predigt
Esperantisch sein erlebte,
Daß Weiber hinter den Gardinen
Der neuen Schirmstühle sich bedienen.
Da hat der Hirtinbude Mühe,
Wie lockt er Geißeln, Schaf und Kühe?

Und wer im Gasthof ganz aparte
Studieren will die Speisefarte,
Der muß zu lernen sich befehlen,
Wie Braten, Burren und Rindfleisch
beßen,
Sonst kriegt er Dinge in den Magen,
Die selber Pferde kaum vertragen.
So wäre wohl kein Arrestant froh
Bei dem verfluchten Esperanto.

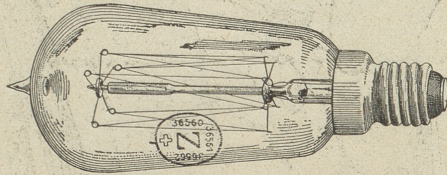
Für jede Küche, Hotel und Restaurant empfehlen
wir aus eigener Erfahrung V. Ehrsam-Jetzer's Tip-Top.



Steffen's Bitter „IDEAL“
Ist ein Göttertrank
Für die, die magenkrank,
Und wer ihn trinkt
Zur Morgenstund,
Der bleibt gesund.



Wer eine gute Uhr zu kaufen wünscht oder seine Uhr gut repariert
haben will, wende sich an Max Carjell, Uhrmacher, Zürich 1,
Ecke Rosengasse 10, Niederdorfstrasse 9. 46



Akt.-Gesellsch. "Rigi" Goldau
elektr. Metallfaden-Lampenfabrik
'Z' Lampe in allen Lagen brennend

Stromverbrauch ca. 1 Watt pro HK. Brenndauer 800-1000 Stunden.
Man verlange Prospekt. 117

Café-Restaurant Limmatburg

Limmatquai 26, Zürich I
108 Telefon 4200
Französisches Billard
Tag und Nacht geöffnet
Treffpunkt aller Fremden

Nerven- u. Stoffwechselkranke

Neurastheniker, Diabetiker und dgl. finden zwecks
physik. diätetischer Behandlung jeder Zeit Aufnahme in
Pension Bel-Air Bönigen b. Interlaken. Man verlange
Prospekt. 118

Der Besitzer: J. Lüthi, Arzt.

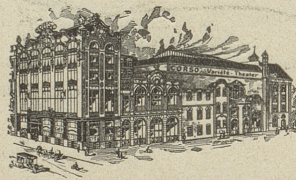
Gasthof und Restaurant „z. SCHIFF“

Zürich I 82
altbekanntes, bürgerliches
Haus, frisch renoviert und
neu möbliert. — Sich höf-
lichst empfehlend J. DÄSTER.

Éliohés

f. Zeitungen, Kataloge etc. 23
Ernst Doelker, Militärstrasse 48-50
elektr. Betrieb. - Zürich - Telefon 394

ZÜRICH, Augustinergasse 28.
A. Hergert
pat. Zahntechniker
Nachfolger von
Hugo Reil, Zahnarzt
Beste Zahnarbeit
Sprechst. täglich. Solide Preise
Spezialist f. schmerzloses Zahnziehen u. Plombieren



Corso-Theater.

1. bis 15. Oktober abends 8 Uhr:
Das neue hervorragende

Novitäten-Programm

5 Olympiers, das Nackte in der Schönheit der Kunst. — Gerti Gold,
Vortrags-Soubrette. — The Petras, Komischer Jongleur-Akt. —
Marianti Dellas, Etoile Danseuse. — 3 Sisters Rostock, Damen-
Kraft-Akt. — Charles Hays, Karrikatur-Humorist. — H. Franklin
& Standards, die lebenden Gummibälle. — Seppl & Franzl, die
besten Kunstschützen und Schuhplattler auf dem Rade. — C. & C.
Schwarz, die urkomischen Parodisten in ihrer Szene: Vor und hin-
ter den Vorhang. — Biograph, neue interessante Bilder.

Billetvorverkauf bis 1/2 6 Uhr in den Zigarrenhandlungen Karl
Jul. Schmidt, Paradeplatz und Robert Weber, Bellevueplatz. 113
— Kassen-Eröffnung 7 Uhr. —

EHE Sie heiraten, oder
sonst mit irgend je-
mand in geschäft-
liche oder private
Beziehungen treten, erkundigen
Sie sich über dessen Charakter,
Vermögen, Lebensweise etc. bei
dem altbekanntesten Informations-
bureau „WIMPF“, Rennweg 38,
Zürich I, Telephon 6072. 41

Die schweizerische
Chauffeurfachschule
Nordstrasse 22, Zürich IV
weist **Kerrschaften** tüch-
tig ausgebildete Chauffeure
kostenlos zu. 81

Gratis

und verschlossen erhalten Sie meine Pro-
spekte für Bedarfsartikel zur 21
Kleinerhaltung der Familie
sowie sämtliche hygienische Artikel
J. BIELMANN, BASEL
15 Kohlenberg 15



In 3 Tagen

sind unaufgefordert 15 Dank- und Anerkennungs-schreiben
von Lungenkranken und mit Katarrh behafteten Personen
über die ausgezeichnete Wirkung des Heilmittels „Natura“ ein-
gegangen.

Wer trotzdem noch zweifelt, mache mindestens einen
Versuch, und er wird überzeugt, Natura heilt Katarrh in
kürzester Zeit. Natura bringt sichere Heilung der Lungen-
schwindsucht im Anfangsstadium, aber auch in vorge-
schrittenen, von den Aerzten vollständig aufgegebenen
Fällen erfolgt meistens noch vollständige Heilung. Wer
zweifelt und zögert, handelt gegen seine eigene Gesundheit.

Zu beziehen per Flasche zu Fr. 3.—, 4 Flaschen Fr.
10.—, sowie die aus diesem Heilmittel hergestellten Tabletten
gegen Husten und Katarrh à Fr. 1.— bei 112

Hans Hodel, a. Gerichtsschreiber, Sissach, Baselland.

WEINE

rote und weisse, glanzhelle, hiesiges Gewächs, auch Waadtländer
sowie Coupierweine, weiss und rot, und fremde Tischweine in ver-
schiedenen Preislagen, offerieren unter Garantie nur reiner Natur-
weine in beliebigem Quantum. Leihgebinde von 50 Liter an zur
Verfügung. Trester und Hefenbranntwein und Kirschwasser.

40 Verband otschw. landw. Genossenschaften Winterthur.

Kluge Eheleute sorgen für nicht
zu grossen Kindersegen. —
Sichere Hilfe finden Sie in
meinen Prospekte gegen 10
Cts. Marke.
Drogerie KITTERER Emmishofen.



Spezialität:
Feinste Ausrüstung von
Herrenwäsche
Kunden in der ganzen Schweiz
POSTVERSAND
Waschanstalt Zürich A.-G.
Zürich II.